которые касаются общего положения, существующего вд... демаркационной линии между Египтом и Израилем, а также причин теперешнего напряженного состояния,

желая, чтобы в рамках Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем[4] были приняты все возможные меры для сохранения безопасности в этом районе,

1. предлагает начальнику штаба продолжать его консультации с правительствами Египта и Израиля с целью принятия практических мер в этих целях;

2. отмечает, что начальником штаба уже сделаны в этом отношении некоторые конкретные предложения;

3. призывает правительства Египта и Израиля к сотрудничеству с начальником штаба в отношении его предложений с учетом того, что, по мнению начальника штаба, инфильтрация может быть сведена к случайным актам нарушения порядка, если между сторонами будет заключено соглашение на предложенных им основах;

4. предлагает начальнику штаба держать Совет в курсе своих переговоров.

Принята единогласно на 696-м заседании

Решения

На 697-м заседании 6 апреля 1955 г. Совет постановил пригласить представителей Израиля и Египта принять участие без права голоса в обсуждении жалобы Израиля против Египта (S/3385)[6].

На том же заседании Совет постановил отложить обсуждение вопроса, до того как он будет информирован о заключениях Смешанной египетско-израильской комиссии по перемирию.

На 700-м заседании 8 сентября 1955 г. Совет постановил пригласить представителей Египта и Израиля принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного: «Палестинский вопрос — прекращение военных действий и меры для предотвращения дальнейших инцидентов в районе Газа (S/3432)»[7].

[6] Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1955 года.

[7] Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1955 года.

108 (1955). Резолюция от 8 сентября 1955 года

[S/3435]

Совет Безопасности,

напоминая о своей резолюции 107 (1955) от 30 марта 1955 года,

получив доклад начальника штаба Органа ООН по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине[8],

отмечая с большим беспокойством прекращение переговоров, предпринятых начальником штаба в соответствии с вышеупомянутой резолюцией,

сожалея о недавно имевших место актах насилия в районе, прилегающем к демаркационной линии, установленной между Египтом и Израилем 24 февраля 1949 года,

1. отмечает с одобрением принятие обеими сторонами предложения начальника штаба о безусловном прекращении огня;

2. призывает обе стороны немедленно принять все необходимые меры с целью установить порядок и спокойствие в этом районе и, в частности, прекратить дальнейшие акты насилия и строго выполнять приказ о прекращении огня;

3. соглашается с мнением начальника штаба, что вооруженные силы обеих сторон должны быть ясно и действительно отделены друг от друга при помощи тех мер, которые он предлагает;

4. объявляет, что наблюдателям ООН должна быть предоставлена свобода передвижения в этом районе, для того чтобы они имели возможность выполнять свои функции;

5. призывает обе стороны назначить представителей, которые должны встретиться с начальником штаба и полностью сотрудничать с ним для достижения указанных целей;

6. просит начальника штаба доложить Совету Безопасности о принятых им мерах с целью выполнения настоящей резолюции.

Принята единогласно на 700-м заседании

[8] Там же, документ S/3430.